

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De vrouw slaat zich **doorheen** alle moeilijkheden (**doorheen**)* » (« *La femme se tire de toutes les difficultés* »).

On y trouve notamment la forme verbale « slaat ... **DOORheen** », qui aurait pu provenir d'un infinitif « **DOORheenslaan** », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur l'infinitif « **SLAAN** ».

Quand « **DOORheenslaan** » est conjugué, cela entraînerait en néerlandais une séparation de la particule « **DOORheen** » de sa forme verbale proprement dite et cette particule séparable « **DOORheen** », composante du verbe, ferait alors l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« *alle moeilijkheden* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Mais la particule « **DOORheen** » serait ici tout simplement l'équivalent de la préposition « **DOOR** ».

